Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 111 (1993)

Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

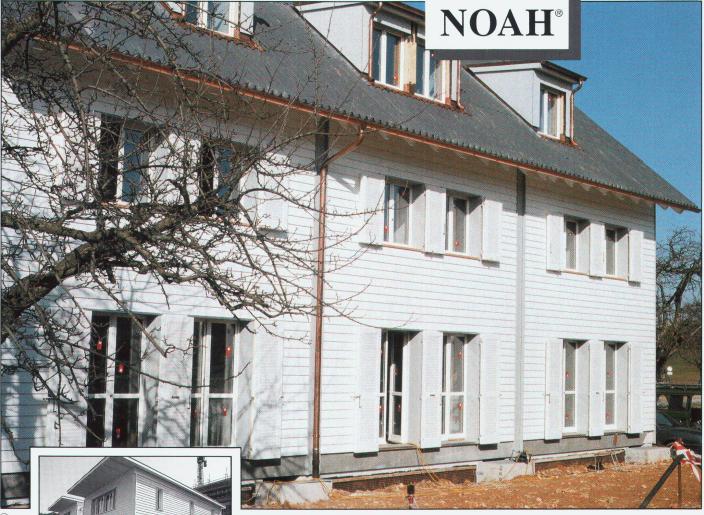
Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kostengünstiges Wohneigentum für den verdichteten Siedlungsbau



Niedrigenergie **O**ptimierte Alternativ Haustechnologie von HÄRING



Kürzeste Produktion Montagezeit: 12 Stunden Hohe Wärmedämmung: $k_{int} \le 0.3 \, W/m^2 K$

Niedriger Energieverbrauch: ca. Fr. 300.- p/a. HÄRING's industriell vorgefertigte HP-Makro-Baumodule sind eine Chance für das Bauen der Zukunft.

Die normvariablen, hochgedämmten Baukomponenten lassen architektonischen Freiraum zu und ermöglichen verdichtetes Bauen. Konzept und Aufbau der Technologie NOAH überzeugt die Fachwelt und beweist ökologische Vernunft.

HARING SE

1) Siedlung «Obstgarten» Rünenberg BL 11 REFH, Arch. F. Wehrle ② Siedlung «Im Link» Münchenstein BL 9 EFH, Arch. Zwimpfer + Partner

Bautechnologie der Zukunft Harmonie mit der Natur

Häring + Co. AG

4133 Pratteln

Ein vollinstalliertes HP-Makro-Baumodul wird vom Kran auf den Montageplatz gehoben.

NOAH-Bauten werden mit Hochisolationserglass® ausgerüstet. K-Wert 0,66 W/m²K

③ Siedl. «Les Tilleuls» Avry-sur-Matran FR 12 DEFH, Arch. C. Lutz + Partner

		11111	, c
Telefon (061/8217181	M 1 30	3
Telefax (061/8217743	(Shings)	
	hre NOAH-Technologie kör	für unser	
	, alogie kör	inte fui di	
	NOAH-Technologie	nt sein.	
- 4	hre NOAH-Technologie kor Siedlungs-Projekt interessal Bitte nehmen Sie mit uns K	Contakt au	
1//	Siedlungs Sie mit and		
IM.	Bitte ner		
01			
Firma:	+licher:		
Firma: Projektverant	Worthers		1
			1
Adresse:			À
-	an: Häring & Co. AG, Schlosstr	2 4133 Pratteln	
Telefon: -	schlosstr	asse of a contraction	
TEIC.	uaring & Co. AG, Service		
Finsenden a	an: nais	е	esp
EIIII			



WENN SPEZIALKENNTNISSE ENTSCHEIDEN.



SIKA AG, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01 / 436 40 40, Fax 01 / 432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin/Satigny, Muttenz, Steg, St. Gallen



Der Rohstoff, der Rohstoffe schont

Mit RHEINZINK® bauen Sie im Einklang mit der Natur. Für die Gewinnung, Herstellung und Wiederverwertung von Baustoffen aus RHEINZINK® wird vergleichsweise wenig Energie verbraucht. Bei der Verhüttung und Walzung reduzieren modernste Produktionsanlagen die Emission und den Energieverbrauch auf Minimalwerte. Und die restlose Recyclebarkeit schont den Abbau zusätzlicher Rohstoffe. RHEINZINK® empfiehlt sich damit als zeitgemässer, ästhetisch anspruchsvoller Werkstoff für das ökologisch verantwortungsbewusste Bauen.

PNEUMAWELL



... mit Pneumawell-Druckbehältern.

Trinkwasser ist nur ausnahmsweise genau dort vorhanden, wo es benötigt wird.

Öffentliche und private Anlagen arbeiten meistens nach dem Prinzip der Druckwasserversorgung. Überall, wo Wasser unter Druck gesetzt wird, findet sich ein Bedarf für Druck- und Vorratsbehälter. Pneumatex hat ein vollständiges Sortiment von Trinkwasser-Druckbehältern entwickelt. Diese Gefässe heissen Pneumawell und bürgen für besonders ausgesuchte Qualität.





⁷STÜCKLIN & CIE AG, 4414 FÜLLINSDORF Tel. 061/901 36 22, Fax 061/901 36 26

Gut gekleidet!

Unsere Metallfassaden kleiden Häuser ein Leben lang.



Wir sind die Spezialisten für fortschrittlichen Fassadenund Fensterbau. Den unterschiedlichsten Kundenbedürfnissen entsprechen wir mit der stetigen Entwicklung neuer Lösungen. Dazu gehört auch das umweltschonende Lackieren im neuen Werk. Für unsere wegweisende Sonnenenergiefassade wurden wir mit dem Solarpreis '92 ausgezeichnet.

Schweizer

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:

☐ Metallfassaden

anderes:

Absender:

Ernst Schweizer AG Metallbau 8908 Hedingen Telefon 01 763 61 11 Telefax 01 761 88 51 Glasfaltwände, Wintergärten, Sonnenkollektoren, Infoconcept®, Briefkästen, Metall-Türen / Fenster, Metallfassaden.

RHEINFELDEN STADT



Stadtbauamt Rheinfelden

Zur Ergänzung unseres technischen Mitarbeiterteams suchen wir einen/eine einsatzfreudigen/-freudige

Tiefbau-Sachbearbeiter/in

Wir bieten:

- verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit;
- selbständige Entwicklungsmöglichkeiten;
- grosszügige Anstellungsbedingungen;
- fortschrittliche Sozialleistungen.

- Aufgabenbereich: Betreuung von allgem. Tiefbauarbeiten, insbesondere Kanalisation und Wasserversorgung;
 - Beihilfe für das Erarbeiten der Baubewilligun-
 - Kontaktstelle Umweltschutz (Vollzug);
 - Betreuung der Abfallbewirtschaftung.

Wir erwarten:

- Grundausbildung als Tiefbauzeichner, Bauführer oder gleichwertige Ausbildung;
- einige Jahre Berufserfahrung;
- mündlich und schriftlich guten Umgang mit der Bevölkerung und Fachstellen;
- engagierte, effiziente Mitarbeit;
- Organisation, Beweglichkeit und Führungssinn.

Auskunft erteilen Herr F. Ressnig, Chef Tiefbau, und Herr C. Singer, Bauverwalter (Tel. 061 835 51 11).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen. Die Bewerbung ist zu richten an das Stadtammannamt, 4310 Rheinfelden, bis am 16. April 1993.

An der Fakultät für Maschinenbau der Technischen Universität Graz ist am Institut für Hydraulische Strömungsmaschinen die Planstelle eines/r

Ordentlichen Universitätsprofessors/in für Hvdraulische Strömungsmaschinen

(Nachfolge o. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. G. Ziegler)

ab 1. Oktober 1993 zu besetzen.

Die gesetzlichen Ernennungserfordernisse sind:

- In- oder ausländisches facheinschlägiges Doktorat
- In- oder ausländische facheinschlägige Lehrbefugnis oder eine gleichzuhaltende wissenschaftliche Befähi-
- Nachweis der p\u00e4dagogischen Eignung

Gesucht wird eine wissenschaftlich ausgewiesene Persönlichkeit mit industrieller Berufserfahrung auf dem Gebiet der Hydraulischen Strömungsmaschinen und Anlagen.

Der/die Bewerber/in muss das Fach Hydraulische Strömungsmaschinen in Lehre und Forschung vertreten und hat im Rahmen des Studienplanes Maschinenbau die grundlegenden und weiterführenden Lehrveranstaltungen zu halten. Die Lehrbefugnis auf dem Gebiet der Strömungsmaschinen oder eine dieser gleichzuhaltenden Qualifikation und eine industrielle Berufserfahrung werden daher vorausgesetzt.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bis 31. Mai 1993 an den Dekan der Fakultät für Maschinenbau der Technischen Universität Graz, Kopernikusgasse 24, 8010 Graz, zu richten.

Technischer Umweltschutz

Wir sind eine namhafte Schweizerische Ingenieurunternehmung und bearbeiten Projekte im In- und Ausland. Für den Ausbau unserer Abteilung Technischer Umweltschutz suchen wir eine(n) initiative(n) Projektleiter(in) / Sachbearbeiter(in).

dipl. Ing. ETH/HTL Naturwissenschafter(in)

Sie sind interessiert, projektbezogen und auf konzeptioneller Ebene, Aufgaben in der Schweiz, Deutschland und Osterreich zu bearbeiten und helfen mit, die Abteilung weiter auszubauen. Ihre zukünftige Arbeit umfasst schwerpunktmässig folgende Bereiche:

- Lufthygiene
- Lärm
- Erschütterungen

Sie bringen mit:

- Technische oder naturwissenschaftliche Grundausbildung
- Teamfähigkeit
- Berufserfahrung in mindestens einem der obgenannten Fachgebiete
- Belastbarkeit, Qualitätsbewusstsein, Flexibilität und unternehmerisches Flair
- EDV-Kenntnisse sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Wir bieten:

- Kollegiales Team, eingebettet in einer vielseitigen Firma
- Zusammenarbeit mit Spezialisten aus verschiedensten Fachgebieten
- Modernste Hardware (VAX, PC, CAD, etc.) und Software (technisch-wissenschaftliche Applikationen)
- Grosszügige Anstellungsbedingungen, fortschrittliche Sozialleistungen, vielseitige Dauerstelle

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Beat Stettler.



Emch + Berger Bern AG Ingenieurunternehmung Gartenstrasse 1, 3001 Bern Tel. 031/25 23 23

Wir suchen für die Gebäudeinstandhaltung im Werk Basel einen initiativen und selbständigen

Ingenieur HTL (Richtung Bau oder Haustechnik) oder Architekt HTL

der als Gebäudeingenieur die Verantwortung für die Bewirtschaftung anspruchsvoller Industriebauten übernimmt.

Aufgaben: Bewirtschaftung/Instandhaltung von Forschungs-, Administrationsund Infrastrukturbauten mit Budgetverantwortung; Führung der technischen Hauswarte; Projektüberwachung als Bauherrenvertreter; selbständige Abwicklung kleinerer Projekte; Mitarbeit bei der Implementierung eines zukunftsgerichteten Instandhaltungskonzeptes; Betreuung der Anlagendokumentation.

Voraussetzungen: Mehrjährige Berufserfahrung in der Projektabwicklung und/oder Bewirtschaftung anspruchsvoller Gebäude; engagierte und selbständige Arbeitsweise; ausgeprägte organisatorische Fähigkeiten; Interesse an betriebswirtschaftlichen Fragen; EDV-Anwenderkenntnisse; gute Kommunikations- und Führungseigenschaften.

Interessenten für diese vielseitige und entwicklungsfähige Stelle bitten wir um eine schriftliche Bewerbung.

SANDOZ PHARMA AG Personaldienst, Ref. 3412, Postfach, 4002 Basel, Tel. 061 324 40 81 (Frau M.-L. Gröflin)





Baudirektion des Kantons Zug

Stellenausschreibung

Für die Bearbeitung öffentlicher Bauaufgaben sucht das kantonale Hochbauamt

Architekt / Architektin

Anforderungen: Architekt, HTL oder gleichwertige Ausbildung mit Praxis in Architekturbüro und Bauplatzerfahrung.

Aufgaben: Fachliche Bearbeitung von Subventionsgesuchen betreffend Schulbauten und Altersheime sowie gelegentlich Projektleitung für öffentliche Neubauten.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit in einem guten Team. Der Erfahrung entsprechende Besoldung im Rahmen des kantonalen Besoldungsgesetzes. Gleitende Arbeitszeit. Arbeitsort: Zug.

Für weitere Informationen steht Ihnen H. Schärli, stv. Kantonsbaumeister, gerne zur Verfügung (Telefon 042 25 33 62).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an das kantonale Hochbauamt, Postfach 897, 6301 Zug.

111111111111111 STADT BADEN

Wenn Sie als ausgebildete(r) Architekt(in) ETH oder HTL eine ungewöhnliche Herausforderung suchen, dann melden Sie sich als

Stellvertreter(in) des Stadtarchitekten (Chef Hochbauamt)

Wir erwarten: Einsatzbereitschaft, rasche

Auffassungsgabe, Kommunikationsfähigkeit, Flexibilität, Führungseigenschaften.

Sie erwartet: Eine interessante, vielfältige

> Tätigkeit mit grosser Verantwortung und - bei entsprechender Eignung - gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Auskünfte erteilt Herr J. Tremp, Stadtarchitekt, Tel. 056/20 82 71.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an das Stadtammannamt, Personalstelle, Stadthaus, 5401 Baden.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Das zukunftsträchtige Tätigkeitsgebiet für einen Verfahrensingenieur:

(Basis Bau-, Kultur-, Masch.- oder Chemieingenieurwesen)

Consulting im Bereich Abwassertechnik/ Kläranlagen

Unser Kunde ist ein interdisziplinäres Ingenieur- und Beratungsbüro mit Sitz in Zürich. Dank langjährigen Beziehungen und kontinuierlicher technischer Betreuung grösserer Objekte nimmt der genannte Fachbereich eine tragende Rolle in der ganzen Dienstleistungspalette ein. Im Zuge des wachsenden Auftragsvolumens suchen wir für ihn einen Ingenieur, der die

Leitung von Gesamtprojekten

übernehmen kann. Der Stelleninhaber sollte aus Theorie und Praxis Kenntnisse der Themenkreise Abwasserreinigung/Schlammbehandlung mitbringen und von seinen sonstigen Fähigkeiten her gesehen in der Lage sein, nicht nur die Studien- und Pultarbeit, sondern auch die Verhandlungs- und Kontaktaufgaben mit Auftraggebern und ausführenden Firmen zu übernehmen.

Interessenten für diese Kaderstellung sind gebeten, sich unverbindlich und unter Zusicherung der Diskretion an uns zu wenden. Wir erteilen gerne ergänzende Auskünfte.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro und suchen zur Verstärkung unseres Mitarbeiterstabes einen/eine

dipl. Kulturingenieur(in) ETH

zur Bearbeitung anspruchsvoller Projekte u.a. im Strassen- und Bahnbau. Das Schwergewicht Ihrer Tätigkeit liegt in den Bereichen Umweltschutz (UVP), Verkehrsplanung und Siedlungsentwässerung.

Haben Sie einige Jahre Berufserfahrung, arbeiten Sie gern in einem jungen Team und bringen zusätzlich zu Ihrer fachlichen Kompetenz Organisationstalent, Eigeninitiative und Durchstehvermögen mit, würden wir gerne mit Ihnen für ein persönliches Gespräch in Kontakt treten.

Sind Sie interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Herr J. Hitzinger oder Herr A. Meyer erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte.



Bianchetti Hitzinger Meyer AG Bauingenieure & Planer ASIC Zentralstrasse 32a 2500 Biel 3 Tel. 032 23 80 81 Fax 032 22 28 20 Ingenieurbüro im Tessin, Raum Locarno, sucht per sofort oder nach Vereinbarung einen

Bauingenieur ETH

als Mitarbeiter des Chefs, mit einigen Jahren Berufserfahrung, zur selbständigen Bearbeitung von verantwortungsvollen und vielseitigen Tätigkeiten im Bereich des Tiefs- und Brückenbaues (Statik, Konstruktion und ev. Bauleitung).

Sehr interessante Stelle, mit Anstellungsbedingungen nach Fähigkeiten auch überdurchschnittlich.

Italienischkenntnisse sind erwünscht, aber nicht massgebend.

Falls Sie diese Stellenausschreibung anspricht, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angaben an Chiffre SIA 1700, IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen auf den 1. Juli 1993 oder nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n)

Architekt(-in) HTL

(evtl. erfahrenen Bauzeichner/Bauführer) für Werk- und Detailplanung (-Gestaltung), Devisierung und Bauleitung.

Wir bieten Ihnen einen äusserst vielseitigen Aufgabenbereich in einem kleinen Team zu besten Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Kurt Döbeli Architekt AG, 7500 St. Moritz, Tel. 082 3 65 96

Wir suchen jüngeren, initiativen

ARCHITEKT HTL

mit CAD-Kenntnissen (Autocad)

für selbständige Projektbearbeitung von Wohn- und Gewerbebauten. Zeitgemässe Büroeinrichtungen sowie CAD-Anlage sind vorhanden.

Wir bieten Entwicklungsmöglichkeiten, kameradschaftliches Betriebsklima und den Leistungen entsprechende Honorierung.

Sind Sie interessiert?

Bitte vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.

Telefon 01/954 14 61
W. SCHNECKENBURGER, ARCH. HTL
Russikerstrasse 10, 8320 Fehraltorf

Auf eine überdurchschnittliche Frau, auf einen überdurchschnittlichen Mann wartet im Baudepartemement Basel-Stadt eine aussergewöhnlich herausfordernde Aufgabe.

Wir suchen eine/einen

Kantonsbaumeisterin und Chefin der Stadtplanung

Kantonsbaumeister und Chef der Stadtplanung

Die beiden bis anhin getrennt geführten Bereiche Hochbauamt und Amt für Kantons- und Stadtplanung sollen mit dem Amtsantritt der/des neuen Stelleninhaberin/Stelleninhabers zu einem Führungsbereich zusammengelegt werden. Nebst einem Hochschulabschluss und Führungseigenschaften wird deshalb bei den Kandidatinnen und Kandidaten ein hohes Mass an Koordinations-, Entscheidungs-, strategischen und – last but not least – an kreativen Fähigkeiten vorausgesetzt. Die Wohnsitznahme im Kanton Basel-Stadt ist Pflicht.

Richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung an *Dr. Christoph Stutz, Vorsteher des Baudepartements Basel-Stadt,* Kennziffer 156, Postfach, 4001 Basel. Der Departementsvorsteher steht für zusätzliche Auskünfte zur Verfügung (Tel. 061/267 91 58).





Baudepartement

216

Beim **Tiefbauamt**, Abteilung Kantonsstrassenbau, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

Projektleiter/in

Aufgabenbereich:

- Begleiten und Überwachen von Strassenprojekten, die durch Ingenieurbüros bearbeitet werden
- Führen von Verhandlungen mit Behörden und Grundeigentümern
- Vorbereiten von Entscheidungsgrundlagen
- Funktionen der Oberbauleitung
- Öffentlichkeitsarbeit

Anforderungen:

- Bauingenieur ETH oder HTL
- Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Strassenbauten
- Führungseigenschaften, Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick

Wir bieten:

- interessantes Aufgabengebiet
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Für nähere Auskünfte über diese Stelle steht Ihnen der Leiter der Abteilung Kantonsstrassenbau, dipl. Ing. ETH Theo Traber, Telefon 041/245154, gerne zur Verfügung.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzadressen unter Angabe der Inseraten-Kenn-Nummer **216** an das

Personalamt des Kantons Luzern

Hirschengraben 36 6002 Luzern



Zukunft in der Betonchemie!

Die Holderchem Euco AG ist eine Tochtergesellschaft der «Holderbank» Cement und Beton AG, der führenden Baustoffgruppe in der Schweiz. Um den zukünftigen Bedürfnissen der Bauindustrie im Bereich «Tunnel-/Spezialtiefbau» gerecht zu werden, wollen wir unsere Aktivitäten in dieser Sparte ausbauen. Als Leiter eines neudefinierten Produktesegmentes, suchen wir deshalb per sofort einen

PRODUKTEMANAGER

«Spritzbeton/Spezialbaustoffe»

welcher diese zukunftsorientierte Sparte betreut. Von unserem neuen Mitarbeiter erwarten wir einige Jahre Praxis im Tiefbaubereich, mit praktischer Erfahrung in der Anwendung von Spritzbeton. Für diese anforderungsreiche Tätigkeit ist, nebst technischer Sicherheit, auch Verkaufsflair notwendig. Das Aufgabenge-biet erstreckt sich auf die Gesamtschweiz, deshalb sind gute Französischkenntnisse unerlässlich. Den Anforderungen und der Position entsprechend, können wir Ihnen interessante und fortschrittliche Anstellungsbedingungen in einem zukunftsorientierten Unternehmen anbieten. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Eine Informationsbroschüre über diese Position, sowie weitere Auskünfte, vermittelt Ihnen unser Direktionssekretariat Frau R. Brügger.

Holderchem Euco AG Postfach, CH-3422 Kirchberg, Tel. 034/45 34 04

Sagt Ihnen Verkehrsplanung zu?

Das Amt für Kantons- und Stadtplanung (AKS) sucht für die Bewältigung von vielseitigen Aufgaben im Bereich der Verkehrsplanung, befristet für die Dauer von max. drei Jahren, eine/einen

Verkehrsingenieurin/Verkehrsingenieur ETH

Der Aufgabenbereich umfasst die Mitarbeit an Studien zum Ausbau und zur Koordination des städtischen und regionalen öffentlichen Verkehrs, das Erstellen von Bewirtschaftungskonzepten im Rahmen des Richtplanes Parkierung, das Bearbeiten verkehrsplanerischer Aufgaben im Stadtbereich und das Bearbeiten von parlamentarischen Vorstössen.

Wir erwarten von Ihnen Selbständigkeit und Initiative, gepaart mit Sinn für Zusammenarbeit sowie mindestens 5 Jahre Berufserfahrung und bieten Ihnen interessante und vielfältige interdisziplinäre Planungsaufgaben, Kontakte zu Fachstellen inner- und ausserhalb der Verwaltung sowie ein den Anforderungen entsprechendes Salär und gute Sozialleistungen.

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne die Herren P. Huber, Telefon 061/267 92 20, und Ph. Oswald, Telefon 061/267 92 40.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien richten Sie bitte an das

Baudepartement, Personalabteilung, Postfach, 4001 Basel.





Das **Entsorgungsamt** ist verantwortlich für Gewässerschutz und Abfallbeseitigung in der Stadt St.Gallen. Es plant und betreibt Anlagen, ist zuständig für deren Finanzierung und verfügt die gesetzlich vorgesehenen Bewilligungen und Auflagen.

Wegen bevorstehender Pensionierung suchen wir eine Persönlichkeit als

Leiter/in des Entsorgungsamtes

mit ETH-Ausbildung als Bauingenieur/in

oder mit vergleichbarer Ausbildung. Sie sind in der Lage, zusammen mit über 70 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen die vielfältigen Aufgaben effizient und kooperativ zu erfüllen. Sie tragen die Führungsverantwortung für den Betrieb des Kanalnetzes, die drei Abwasserreinigungsanlagen, den Sammeldienst für Abfälle, die Deponie und die Kehrichtverbrennungsanlage.

Die anspruchsvolle Tätigkeit setzt neben fachlichen Qualitäten die Bereitschaft zu interdisziplinärer Zusammenarbeit, Verhandlungsgeschick und Kreativität voraus. Berufspraxis an leitender Stelle und die Bereitschaft zu dauernder Weiterbildung sind weitere Voraussetzungen. Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Anforderungen.

Interessenten und Interessentinnen für diese Chefbeamtenposition können ein unverbindliches Gespräch mit dem bisherigen Stelleninhaber R. Friedl (Tel. 071/21 55 96) vereinbaren.

Ihre ausführliche Bewerbung richten Sie bis zum 16. April 1993 an das Personalamt. Stellenantritt nach Vereinbarung.



Personalamt

Rathaus 9001 St.Gallen

33-4622

Progettazione e direzione lavori

Smaltimento e depurazione acque

Siamo una società d'ingegneria con sede principale a Zurigo, attiva nel campo della tecnologia ambientale, in particolare nel settore dello smaltimento e depurazione acque, e disponiamo di un organico totale di oltre 50 collaboratori.

Per la nostra succursale in Ticino cerchiamo per la **progettazione** e la **direzione generale lavori** di impianti di depurazione acque e trattamento fanghi, un **ing. civile o meccanico** diplomato, di lingua italiana, con discrete nozioni del tedesco, di età tra i 30 e i 45 anni, con buone conoscenze teoriche e pratiche del settore e doti di contatto umano.

Interessati sono pregati di prendere contatto col nostro ing. L. Pelloni.



TOSCANO-BERNARDI-FREY AG

Ingegneri consulenti Turnerstrasse 25 8006 Zürich Telefono 01/363 26 36

Stellengesuche

Dipl. Arch. ETH mit kaufm. Lehre

(32, D/F/E) sucht Stelle bei

Generalunternehmung, Industrie o.ä.

Anfragen unter Chiffre SIA 1697 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

CAD-Konstruktionsbüro – Eisenbeton – Stahlbau – hat noch freie Kapazitäten.

Wir liefern Ihnen prompte, technisch einwandfreie Pläne.

Feste Kosten sparen – mit externen Zeichnern planen!

Anfragen unter Chiffre SIA 1696 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Ist für Sie eine Expansion Richtung Wien (Tor zum Osten) interessant?

Käufer für renommiertes Wiener **Architekturbüro** gesucht

Der Kaufpreis deckt sich mit dem geschätzten Gewinn aus laufenden Projekten, Folgeprojekte werden erwartet!

Die Erben, die nicht aus der Branche sind, haben Interesse an Kontinuität: Das Büro des bis ins Alter aktiven Stararchitekten aufzulösen, liegt nicht im Familieninteresse.

Das Büro hat sich in den vergangenen Jahrzehnten den Ruf eines potenten Partners für Grossprojekte (und Projekte mittlerer Grösse) aufgebaut. Es liegt in zentraler Top-Lage im Herzen Wiens und ist voll ausgestattet.

Wenn Sie die Übernahme prinzipiell interessiert, vermittle ich gerne ein Gespräch mit dem Eigentümer.

Ich bin nur ein Fax von Ihnen entfernt: Ingrid Vos (Isen b. München), Fax 0049-8083-9344.

Wer macht was

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30 BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60 BAUPLUS c/o DIENER AG Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34 RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08 REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal

Angewandte Klimatologie/Meteorologie

Umweltüberwachung/Lufthygiene/ Geoinformatik METEOTEST, Tel. 031/23 74 17 Fabrikstrasse 29, 3012 Bern

Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau 9000 St.Gallen, Tel. 071/2475 33 LÜCHINGER Modellbau 9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22 PINKUIN MODELLBAU AG CH-7320 Sargans, Falknisstr. 21 Tel. 081/723 86 86, Fax 081/723 86 33 SCHALK MODELLBAU AG 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11 5430 Wettingen, Tel. 056/27 10 80 SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon Moosmattstr. 16, Tel. 01/740 27 57 SULZER-INNOTEC Modellbau 8401 Winterthur, Tel. 052/262 21 77 Fax 052/22 18 75

VONLANTHEN MODELLBAU 9500 Wil, Tel. 073/22 65 38 MODELLBAU ZABOROWSKY Inhaber D. Raffainer Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

Archiv-Anlagen

Montagen und Demontagen ide-AG, 5400 Baden Tel./Fax 056/22 44 82

Asbestentfernung Altlastensanierung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47 REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH Tel. 055/31 80 00, Fax 055/31 81 17

Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Baugrundberatung

GEOCONTROL AG, Geotechnik Dachwasserversickerungen, Sondierungen, 8006 Zürich, Tel. 01/362 18 74 6210 Sursee, Tel. 045/21 80 50

Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14 4132 Muttenz/Basel, lel. 061/6133 14 CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG 3007 Bern, Tel. 031/26 30 10 5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28 6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07 2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58 8158 Regensberg, Tel. 01/853 02 57 CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA 1052 Le Monts.-Lausanne, 021/37 12 41 1700 Fribourg, Tel. 037/22 76 66 1950 Sion, Tel. 027/22 60 76 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) K + S P. KIEFER + R. STUDER AG 4153 Reinach Bl., Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

LOCHER GEOTECHNIK (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik) SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER AG SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG (s. Umwellverträglichkeitsprüfung)

NANNER AG Geologie und Umweltfragen 9014 St.Gallen, Tel. 071/28 74 44 8607 Seegräben ZH, Tel. 01/932 22 22 4501 Solothurn, Tel. 065/22 75 05 6410 Arth Goldau SZ, Tel. 041/82 28 29

Bauliche Erneuerung, Materialtechnologie, Bauwerksicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG, 8134 Adliswil, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum, Webereistrasse 68, Tel. 01/709 15 15, Fax 709 15 50

Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA 5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15 EMMER PFENNINGER PARTNER AG 4142 Münchenstein, Weidenstr. 13 Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71

Bauschäden und Expertisen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)

FIFKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG 8034 Zürich, Bellerivestrasse 36, Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber (s. Bauwerkserhaltung)

LPM Baustoffprüfinstitut Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

Bauwerksdynamik, Schwingungen, Erschütterungen. Erdbebeningenieurwesen

FLEKTROWATT ELEK IROWAII
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Fachbereich Strukturdynamik/Stahlbau
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36
Tel. 01/385 22 11, Fax 01/385 24 25
Fachbereichsleiter: Dr. M. Wieland
Direktwahl: 01/385 28 62

Bauwerkserhaltung

CONCRETAG CONCRETAG
Beratende Ingenieure und Architekten
Produkteunabhängige Beratung
und Expertisen, Zustandsanalysen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Laboruntersuchungen, Qualitätssicherung
8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 473
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

FLEKTROWATT ELEKTROWATT
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG
Zustandsanalysen im Hoch-, Tief- und Strassenbau. Expertisen, Bauwerksdatenbank, Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge, Baustoffprüfungen, Qualitätissicherung,
8034 Zürich, Bellerivestrasse 36,
Tel. 01/385 28 66, Herr M. Sauber

HELBLING INGENIEURUNTERNEHMUNG AG Hohlstrass 610, 8048 Zürich, Tel. 01/432 47 17, Herr P. Gasser Potentialmessungen, Zustandsanalysen, Korro-sionsschutzberatung, Sanierungskonzepte, ka-thodischer Korrossionsschutz

Beleuchtungssysteme

BEAT BUCHER AG, LICHT MIT KONZEPT Konstanzerstr. 58, 8274 Tägerwilen Tel. 072/69 16 16, Fax 072/69 26 42

Betonlabor

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31 VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG 7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Wer macht was?

Beton- und Naturstein-Untersuchungen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung) CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen) ELEKTROWAIT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG 8034 Zürich, Bellerivestrasse 36, Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber (s. Bauwerkserhaltung) GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) LPM Baustoffprüfinstitut (s. Materialprüfung)

Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77 8030 Zürich, Tel. 01/252 55 39 SPAITENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34 Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34
BENZ AG, Kunstharzbeläge und
Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich
Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60
GREUTER BAUTECH AG
8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8
Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65
J.F. JOST BAU AG, Steinwiesenstr. 3
8952 Schlieren, Tel. 01/730 32 32
RENESCO AG, Wiesockerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08 FGX 01/640 36 08 REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, FGX 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, FGX 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11 TECTON-BAUTENSCHUTZ AG TECTON-BAUTENSCHOTZ AG 5432 Nevenhof, Industriestr. 4 Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55 8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40 6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85 Fax 041/53 78 62

Bühnenbau/Theatertechnik

Beratung, Planung und Ausführung von kompletten Bühneneinrichtungen MAX EBERHARD AG Bühnenbau 8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18

Brandabschottungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG 8805 Richterswil, Tel. 01 784 37 60 REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

Brandschutzdämmungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG 8805 Richterswil, Tel. 01/784 37 60 SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Brandschutzkonzepte/ Brandschutzpläne

GEILINGER AG, PF 988, 8401 Winterthur Tel. 052/234 11 11

CAAD MAS Medusa Architektur System

Tektur System

MAS das leistungsstarke Softwarepaket für Profis im Architektursektor. MAS ist modular aufgebaut und spezifisch auf die Bedürfnisse des modernen Architekten zugeschnitten. Dieses bewährte System verkürzt den Zeitaufwand für die Zeichnungserstellung auch komplexester Projekte erheblich. • Beratung • Verkauf • Schulung • Service • Hotline lel. 01/202 85 05, Fax 01/202 85 06 Krattinger & Meyer, Architektur & Planung AG Rüdigerstr. 10, 8045 Zürich

CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer CAD System für Architektur und Innenausbau. 2D • 3D/SOLIDS • PAINT • RenderMan • Animation mit Videoausgabe • Beratung • Schulung • Gesamtlösung • Point Line AG, 5402 Baden, Tel. 056/20 14 60

CAAD acadGraph - der Standard

Das neue Handwerkszeug des modernen Architekten und Baufachmannes. Über 1300 Versionen sind allein im deutschspra-

chigen Raum im Einsatz. Schnupperkurse, Beratung, Installation, Schulung, Hot-Line, Service und Projektunterstützung, alles aus einem Hause: acadGraph CADstudio AG Schneckelerstrasse 4, 4414 Füllinsdorf/BL Tel. 061/901 505 56, Fax 061/901 40 20

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung, um bestehende Zeichnungen mit CAD zu bearbeiten. Scannen, Vektorisieren, Archivieren. Plottservice per Disketten/ Modem. Beratung. ASCAD AG, 3550 Langnau Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

CAD allcad

ALLPLOT/ALLPLAN für Architekten und Bauingenieure allcad ag, 8625 Gossau Telefon 01/935 49 27

CAD Allplot/Allplan

Integrierte Lösungen für das Bauwesen CAD-Schule, EDV-Dienstleistungen CDS Bausoftware AG, 9435 Heerbrugg Tel, 071/72 66 75, Fax 071/72 71 75 Software-Partner von Fides Informatik

CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh -ArchiCAD - Mac&Bau

ArchiCAD/topCAD/Mac&Bau für integrale Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unver-bindlich. IDC AG, L. Desserich Langensandstrasse 74, 6005 Luzern Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur Elementmethode mit Verbindung zum CAD HEINIGER & PARTNER AG 8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A Tel. 01/932 11 31

CAD-Bausteine für Architekten, Ingenieure und Haustechniker

Modular aufgebaute Programmsysteme, z.B. ALLPLAN/ALLPLOT. Hard- und Software. Unverbindl. Beratung und Demo auf Anfrage. Olivetti (Schweiz) AG, EDV für den Bau, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 15 11, Fax 01/831 04 46

CAD für Bauwesen

ARIGER, MARTY & ZWICKY AG Lenzbühlstr. 2, 8370 Sirnach Tel. 073/26 10 81 «Aus der Praxis – für die Praxis» Devisierung, Baukostenkontrolle – CAD-Lösung – die integrierte Lösung

CAD für Bauingenieure und Architekten

cadwork informatik AG 4051 Basel, Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

CAD für Ingenieure und Architekten

WIESER BAUINFORMATIK AG Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95 Branchenspezifische Lösungen für Hoch-und Tiefbau

CAD: Messerli CAD/EKP

CAD: Messerli CAD/EKP
Integrales CAD/CAE auf HP-Workstations, für die Planung im Bauwesen. Branchenspezifische und übergreifende Software für Architektur und Haustechnik, Bauadministration. Elementkostenplanung unter MS-Windows, mit Verknüpfung zum Messerli CAD. Ihr EDV Partner im Bauwesen mit 4000 Installationen in der Schweiz. ROLAND MESSERLI AG Informatik, 8957 Spreitenbach, Tel. 056/70 12 55, Fax 056/71 61 73 3011 Bern, Tel. 031/46 19 14

CAD-MOSS: Die Software für den Tiefbau

PI-SYSTEMS AG Witikonerstr. 265, 8053 Zürich, Tel. 01/382 30 75, Fax 01/382 30 76

CAD PARAGON

Professionelle CAD-Software für Architekten KASPAR HUBER, Architekt HTL 8184 Bachenbülach, Tel. 01/860 83 83, Fax 01/861 19 34

CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Baubranche mit über 900 Arbeitsplätzen in der Schweiz

RZW DR. WALDER + PARTNER AG Tannackerstr. 2, 3073 Gümligen Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur

RONY DAHINDEN Ingenieure + Software AG, 8370 Sirnach, Tel. 073/26 39 22

CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG Architekturbüro 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11 Seit 1985 vertrauen wir auf Autocad: Heute über 500000 Installationen welt-weit. Die meisten Schweizer Architekten vertrauen uns. An einer unverbindlichen Demo zeigen wir Ihnen warum.

Dehnungsmessstreifen

Auf Armierung, Stangen, Stahlträger, Beton, H. DIETRICH Messtechnik, Gerenstr. 12, 3065 Bolligen, Tel. 031/921 08 11, Fax 921 55 23

Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Erschütterungen/Messungen

AIR-LOC Schrepfer AG Eigenheimstrasse 22 8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66, Fax 01/929 22 52

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen) EXPLOSIV CONSULT AG 8492 Wila, Tel. 052/45 17 78 GEFAS AG (s. Geologie – Geotechnik – GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) (8. Geologie – Geologiiii – Geophysik) K+S P. KIEFER + R. STUDER AG 4153 Reinach Bl., Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

Fassaden

J. STAMPFLI AG; 4553 Subingen Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79 Alu-Kofferfassaden Pfosen-Riegel-Fassaden Profilblech-Fassaden Structural-Glazing

Alu-Fenster und Türen

Fassadenplanung

EMMER PFENNINGER PARTNER AG 4142 Münchenstein, Weidenstr. 13 Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71 Metallbau-Planung J.F. MEYER AG 6006 Luzern, Würzenbachstr. 17 Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69 STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG Ackerstr. 43, 8610 Uster, Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/941 09 96

Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG 7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

Foto-Planrepros

für beste Kopier- u. Druckvorlagen auf Papier (A4 Fr. 25.20) od. Film (A4 Fr. 35.–), point carré, repro-, foto-und heliografie Heinrichsgasse 10, 4055 Basel, Tel. 061/272 02 15

Frischbetonkontrollen

IMP Bautest AG (s. Betonlabor) LPM Baustoffprüfinstitut (s. Materialprüfung)

Gebäudesimulation

Dyn. Simulation des therm. und energ. Verhaltens mit DOE oder DECOS. GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik Museumstrasse 3, Postfach 988 8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Geologie - Geotechnik -Geophysik

CSD AG (s.Baugrunduntersuchungen) GEFAS AG, Hinterbüelstrasse 3 8307 Effretikon, Tel. 052/32 25 32 Bodenuntersuchungen (Georadar), Erschütterungsmessungen, Sprengtechnik GeoExpert ag Bahnhofstrasse 35, 8603 Schwerzenbach Tel. 01/825 62 82, Fax 01/825 62 83 GEOTEST AG GEOTEST AG 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82 9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10 6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24 8955 Oetwil a.L., 4587 Aetingen SO 1700 Fribourg, 1033 Chesaux-s./L. 1915 Chamoson VS

LOCHER GEOTECHNIK, Hans Georg Locher Boden- und Felsmechanik, Baumaterialien, Baumethoden, erdstatische Berechnungen PF, 3067 Boll, Tel. 031/839 66 72

TI, 5007 BOIN, IEL 637 JOS7 BOZ 72 SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG (s. Umweltverträglichkeitsprüfung)

Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf Tel. 01/855 11 11 Color xex, Xerotin, Xylosan

Hydrodynamischer Betonabtrag

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal

Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30 BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz. Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60 GREUTER BAUTECH AG 8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8 Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65 RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08 Fax 01/840 36 08
REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 0.55/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz – St. Gallen – Liestal
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11 TECTON-BAUTENSCHUTZ AG Tel: 1014-BAUTENS-H012 AG 5432 Neuenhof, Industriestr. 4 Tel: 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55 8038 Zürich, Tel: 01/482 20 40 6005 Luzern, Tel: 041/61 62 85 Fax 041/53 78 62

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Kanalisationen

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47 rei. V91/30 00 44, Fax 091/30 60 4 KRÄHENMANN AG / KASAPRO AG Kanalunterhalt und -sanierungen 9202 Gossau SG, Tel. 071/85 35 11 Fax 071/85 92 77

Kanal-Sanierungen

Käppeli, Bautenschutz & Umwelttechnik AG 6430 Schwyz, Tel. 043/21 11 71

Kathodischer Korrosionsschutz (KKS)

HEIBLING INGENIEURUNTERNEHMUNG AG Hohlstrasse 610, 8048 Zürich Tel. 01/432 47 17, Herr P. Gasser kathodischer Korrossionsschutz für Stahlbeton-bauten, erdverlegte und wasserberührte Ob-iekte

Klebebewehrungen

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

Wer macht was?

STAHLTON AG Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

POGGENPOHL bei Skane-Gripen Küchen (Schweiz) AG, Schachenhof 4, 6014 Littau, Tel. 041/57 46 46 Fax 041/57 44 30

Kunst am Bau

JAKOB SCHWARZ, SWB/GSMBA 8005 Zürich, Tel. 01/271 68 97

Ladenbau

Montagen und Demontagen ide-AG, 5400 Baden Tel./Fax 056/22 44 82

Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG 9000 St.Galllen, Singenbergstrasse 18, Tel. 071/23 78 08, Fax 071/22 39 42

Lärmexpertisen

SINUS ENGINEERING AG, 6010 Kriens Amlehnstrasse 22, Tel. 041/41 79 19 Fax 041/42 28 41 Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Messung, Expertisen

Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für Schwingungen und Akustik Postfach, 8401 Winterthur Tel. 052/81 21 23

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21 Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen

Lärmschutz, Büro und Lager: Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 65 50

Leit- und Fernwirktechnik

Neutr. Beratung v. Engineering für EW, Gas, Wasser, Verkehr, Umwelt Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Luft- und Lärmexpertisen

WANNER AG, Geologie und Umwelt-fragen (s. Baugrunduntersuchungen)

Lüftungskanal: Reinigung und Wartung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14 IMP Bautest AG (s. Strassenbaulabor)

LPM Baustoffprüfinstitut Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St.Gallen – Liestal

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG 5432 Neuenhof, Industriestr. 4 Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55 8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40 6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85 Fax 041/53 78 62

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau 5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46 Fax. 056/41 61 24

Natursteine

J. UND A. KUSTER, Steinbrüche AG 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25

Netzinformationssysteme/GIS

Neutr. Beratung u. Engineering Scherrer Ingenieurbüro, 6303 Zug Tel. 042/23 23 10, Fax 042/21 21 06

Oberlichter/ Dachverglasungen

TUCHSCHMID AG, Kehlhofstr. 54 8500 Frauenfeld, Tel. 054/26 11 11 TUCHSCHMID CONSTRUCTA AG, Huobmatstr. 5, 6045 Meggen, Tel. 041/37 40 04

Orgel

ORGELBERATUNG + PROJEKTGESTALTUNG Bergstrasse 91a, 4339 Sulz AG Tel. 064/65 10 10, Fax 064/65 10 12

Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21 Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwin-

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21 Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

Pumpen

3S SYSTEMTECHNIK AG 5236 Remigen Tel. 056/44 01 01, Fax 056/44 23 30

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8013 Zürich Tel. 01/272 99 33, Telex 82 27 07

PUR-Injektionen

GREUTER BAUTECH AG

Abdichtungen, Bausanierungen Langmattstrasse 8, 8128 Hochfelden Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

Risikoanalysen/Sicherheitsberatung

RISCARE AG, CH-4563 Gerlafingen Tel. 065/35 30 50, Fax 065/35 66 45

Scanner-Dienstleistung

ASCAD AG, 3550 Langnau, Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48, Raster-CAD GTX, die intelligente Lösung, um beste-hende Zeichnungen mit CAD zu bearbeiten. Scannen, Vektorisieren, Archivieren, Beratung. Plottservice per Disketten/Modem/ISDN

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden. REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22 Filiale Basel, Gartenstrasse 63 4052 Basel, Tel. 061/23 17 71

Schallschutz- und Schwingungstechnik

AIR-LOC Schrepfer AG, Eigenheimstr. 22 8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66, Fax 01/929 22 52

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11 PRONOUVO AG Körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager 8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

Sportanlagenbau

POLYmatch SA Rue de l'Arc-en-Ciel 5, 1023 Crissier Tél. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40 Bächelmatt 4, 3127 Mühlethurnen Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG 8492 Wila, Tel. 052/45 17 78

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

Strassenbaulabor

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31

Strassenprojektierung

NOORIA AG, Gesch.-Zentrum Wipkingen Hönggerstrasse 40, 8037 Zürich Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06

Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

TSM Perrottet AG 1786 Sugiez, Überwachungen – Expertisen Tel. 037/77 13 46, Fax 037/77 33 54

Theater- und Bühnentechnik

H.J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und Lichttechnik, Gumelenstrasse 14 8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52 Fax 01/725 78 22 Neutr. Beratung, Planung u. Fachbauleitung für Gemeinde-, Mehrzwecksäle usw.

Tonmineralogisches Labor

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG Beratende Geologen SIA/ASIC 8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

J. STAMPFLI AG, 4553 Subingen Tel. 065/44 11 22, Fax 065/44 31 79 Alu-Falttore, -Sektionaltore, -Schiebetore, -Fenster, -Türen, -Fassaden

Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blättler-Wände schallisoliert, feuerbeständig BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau Industriestr. 1, 8117 Fällanden Tel. 01/825 43 85

Trennwände+Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG
4616 Kappel b. Olten
Trennwand- und Kabinenfabrikation
Tel. 062/46 36 46, Fax 062/46 40 90
4127 Birsfelden
Tel. 061/313 08 04, Fax 313 08 58

COLUMBUS-TREPPEN AG 9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55 Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

Trocknung

siehe Entfeuchtung

Umweltschutzberatung/ Emissionsmessungen

DR. GRAF AG, Umweltschutz 4563 Gerlafingen, Tel. 065/35 42 62

Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen) GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) DR. GRAF AG, Umweltschutz 4563 Gerlafingen, Tel. 065/35 42 62 3012 Bern, Tel. 031/24 00 93

GROBAU MANAGEMENT (Projektleitungen) 9500 Wil, Tel. 073/22 18 22

KADEN, BEERLI & MEIENBERGER, BÜRO FÜR ÖKOLOGIE UND EDV 8500 Frauenfeld, Tel. 054/720 18 37

8500 Frauenteld, Iel. 054//20 18 37

ROOS + PARTNER für Umwelt und Technik, 6208 Oberkirch, Tel. 045/21 93 93, Fax 045/21 74 91

SC + P SIEBER CASSINA + PARTNER AG Beratende Geologen und Ingenieure 8004 Zürich, Tel. 01/291 07 00

4600 Olten, Tel. 062/32 15 85
3007 Bern, Tel. 031/26 35 35

5000 Aarau, Tel. 064/22 82 01

SC + H SIEBER CASSINA + HANDKE AG 7000 Chur, Tel. 081/23 36 30 WANNER AG, Geologie und Umweltfragen (s. Baugrunduntersuchungen)

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

UVP und Lärmschutz

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik Museumstrasse 3, Postfach 988 8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

Verkehrswesen und UVP

NOORIA AG
Dr. R. Bahman, dipl. Ing. ETH/SIA
Geschäftszentrum Wipkingen
Hönggerstrasse 40, 8037 Zürich
Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06
Verkehrsplanung, Verkehrserhebungen,
Jlanung+Projektierung v. Verkehrsanlagen,
Öffentl. Verkehr, Verkehrsberuhigungen,
Lärm- und Umweltverträglichkeitsgutachten

Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen) FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532 Fax 064/71 60 12

Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG Waagen und analytische Instrumente Grabenstr. 8, 8606 Nänikon-Uster Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

Wasser/Abwasser-Leitungen

Wasser/Auwasser-Leitungen SIKA Robotics AG, Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23 Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung mit dem «SikaRobot» @-System; ohne Aut-grabungen; in Rohren von 150–800 mm Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausin-nenleitungen abdichten und sanieren mit dem «SikaRoboLiner ®10»-Verfahren

Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

Zustandserfassung von Bauwerken

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung) ELEKTROWATT ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG 8034 Zürich, Bellerivestrasse 36 Tel. 01/385 28 66, Herr Sauber (s. Bauwerkserhaltung)





Öffentlicher Projektwettbewerb Öffentlicher Ideenwettbewerb

Die Stiftung für Behinderte Aarau-Lenzburg beabsichtigt, in Oberentfelden ein Behinderten-Wohnheim zu realisieren. Auf dem gleichen Areal plant die Einwohnergemeinde eine Wohnüberbauung mit Kindergarten.

Um zu einer optimalen Lösung zu gelangen, führen die Veranstalter für das Wohnheim einen öffentlichen Projektwettbewerb und für die übrigen Nutzungsabsichten einen Ideenwettbewerb durch.

Teilnahmeberechtigt sind selbständige Architekten, welche seit dem 1. Januar 1991 Geschäftssitz in den Bezirken Aarau, Kulm oder Lenzburg haben.

Termine:

Bezug der Anmeldeformulare und des Wettbewerbsprogrammes bei der Stiftung für Behinderte Aarau-Lenzburg Färberweg 2, 5600 Lenzburg Tel. 064 51 63 63 bis 30. April 1993

Übergabe der weiteren Unterlagen gemäss Wettbewerbsprogramm

Informationsnachmittag

ab 7. Juni 1993

22. Juni 1993

Abgabe der Projekte

bis 28. Januar 1994

Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbser-fahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten) – über 30 Preise (Weiterbearbeitungen) – übernimmt freie

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1671 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

MacBauFinanz



Architekt HTL



Das Baubuchhaltungs- und Baukostenprogramm für den **-**Macintosh.



Bauleitung Terminplanung Diggelmannstrasse 22 8047 Zürich Tel. 01-401 11 11

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA) Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP) Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA Brigitte Honegger, Architektin

Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

Schweiz: Fr. 206.-

Ausland: Fr. 224.-

1 Jahr Einzelnummer

8.- plus Porto Fr.

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten. Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

> Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt» 80-6110-6 Zürich

Anzeigen IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Mühlebachstr. 43

Fax 01 / 251 27 41

8032 Zürich Tel. 01 / 251 24 50

Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021 / 37 72 72 Fax 021 / 37 02 80

Via Pico 28 6909 Lugano-Casserate Tel. 091 / 52 66 84 Fax 091 / 52 45 65

Filiale Lugano:

Satz + Druck

Huber & Co. AG 8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens, Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

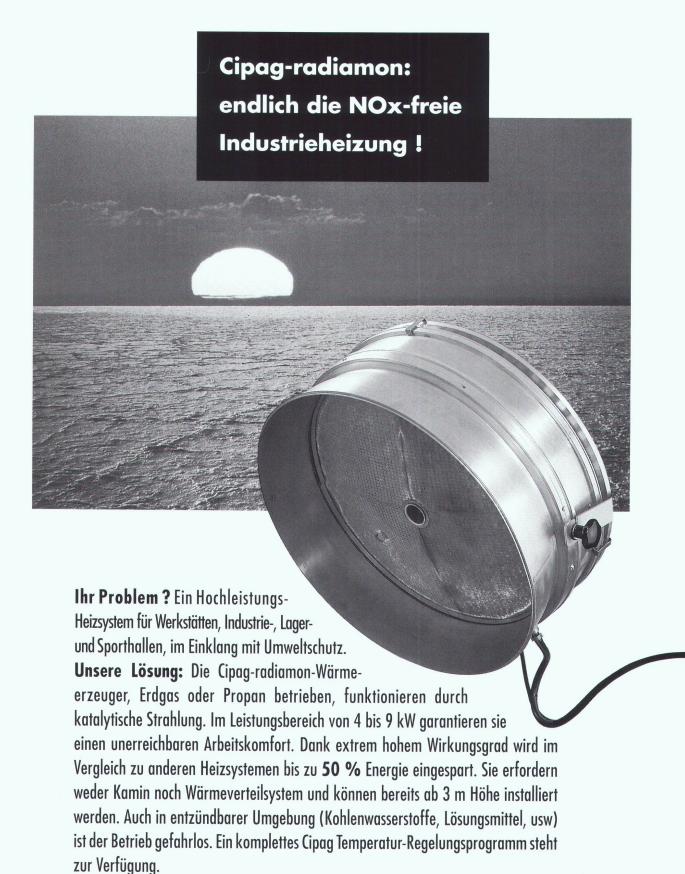
Abonnemente: Schweiz:

Fr. 133.-

1 Jahr Einzelnummer Ausland: Fr. 144.-8 -

SIA-Generalsekretariat

Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35 SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60





Energietechnik und Apparatebau

Gold oder Silber?



Jetzt haben Sie bei EUROCARD die Wahl zwischen der besonders vorteilhaften neuen Silberkarte und der bewährten Goldkarte mit dem exklusiven Umsatz-Bonus. Und weil die EUROCARD/MasterCard die bevorzugte Kreditkarte des SIA ist, erhalten Sie zu Gold und Silber auf Wunsch eine Karte für Ihre Partnerin/Ihren Partner - gratis! Gold oder Silber - wie immer Sie sich entscheiden: EUROCARD/MasterCard ist die Kreditkarte



mit der besten Akzeptanz. Bei über 50'000 Vertragspartnern in der Schweiz - und weltweit bei mehr als 10 Millionen - sind Sie mit Ihrer EUROCARD/MasterCard herzlich willkommen.

Mich interessiert Ihr Spezialangebot für Mitglieder
des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-
Vereins. Senden Sie mir bitte detaillierte Informa-
tionen zur EUROCARD/MasterCard.

Name:

PLZ/Ort:

Strasse:

Bitte senden Sie diesen Coupon an EUROCARD (Switzerland) S.A., Hertistr. 27, 8304 Wallisellen.